

Poisson d'avril !

La Puce à l'oreille du 29 mars 2023

Chantal : Alors avant Pâques et ses lapins, on a avril et ses blagues.

Lucie Bouteloup : Tout à fait. Aujourd'hui avec Georges Planelles on vous parle des poissons d'avril. Alors on se souvient tous de ces poissons en papier qu'on allait coller dans le dos de nos copains à la récré. Et peut-être même Chantal, que vous continuez à faire des blagues à vos collègues chaque 1^{er} avril.

Alors Georges Planelles, on connaît tous cette formule « poisson d'avril » qu'on utilise lorsqu'on fait une blague à quelqu'un le 1^{er} avril. Ça vient d'où cette expression poisson d'avril ?

Georges Planelles : Eh bien ça, c'est un poisson qui nage un petit peu en eaux troubles parce qu'on n'a pas de certitudes sur l'origine de cette expression. Jusqu'au XVI^e siècle, le jour de l'an n'était pas fixé au 1^{er} janvier. Selon les régions de France, ça pouvait être fixé à des dates différentes, sachant que la plus commune c'était le 25 mars. Et le roi Charles IX, en 1564, a décidé d'uniformiser tout ça et de décider que le jour de l'an serait au 1^{er} janvier de l'année.

Lucie Bouteloup : Oui, parce qu'à l'époque, on célébrait pendant une semaine entière, c'est-à-dire à partir du 25 mars jusqu'au 1^{er} avril, l'arrivée du printemps. Nous voilà au 1^{er} janvier, mais seulement ça se passe pas comme prévu. Tout le monde n'est pas d'accord.

Georges Planelles : Tout le monde n'est pas d'accord, effectivement. Et il y a des gens qui ont continué à garder la tradition de s'offrir des cadeaux puisque ça existait déjà, de s'offrir des étrennes à l'époque du printemps, comme ça fin mars, début avril. Et puis il y a les gens qui ont considéré que, d'accord, on passe au 1^{er} janvier et qui, pour se moquer de ceux qui continuaient à considérer que le début de l'année, c'était effectivement au printemps, offraient des faux cadeaux et de faux cadeaux, ça s'est petit à petit, au fil des ans, transformé en farce.

Lucie Bouteloup : Donc c'est comme ça que les canulars sont nés.

Lexique

La plaisanterie : [faire] une blague ; un poisson d'avril ; une farce ; un canular.

La fête : célébrer ; offrir ; un cadeau ; des étrennes.